

Brusel 12. května 2026
(OR. en)

8684/26

LIMITE

CORLX 402
CFSP/PESC 599
MAMA 106
COARM 59
FIN 602

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP
o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2026/...

ze dne ...,

**kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP
o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. května 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/255/SZBP¹.
- (2) Dne 27. května 2025 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2025/1096², kterým byla platnost omezujících opatření stanovených rozhodnutím 2013/255/SZBP prodloužena do 1. června 2026. Uvedeným rozhodnutím byly rovněž zrušeny všechny hospodářské sankce vůči Sýrii s cílem podpořit inkluzivní politickou transformaci Sýrie, jakož i její rychlou hospodářskou obnovu, rekonstrukci a stabilizaci v souladu s postupným a vratným přístupem. Rada nicméně v souladu se svou výzvou k odpovědnosti zachovala omezující opatření související s Asadovým režimem, jakož i omezující opatření založená na bezpečnostních důvodech. Současně Rada zavedla další omezující opatření vůči osobám porušujícím lidská práva a osobám, které podněcují nestabilitu v Sýrii.
- (3) Rada ve svých závěrech ze dne 23. června 2025 zdůraznila závazek Unie podporovat pokojnou a inkluzivní transformaci, kterou povede a za kterou převezme odpovědnost sama Sýrie, a v níž musí být respektována, chráněna a naplňována lidská práva a základní svobody pro všechny, bez jakékoli diskriminace. Rada znovu zopakovala, že Unie důrazně podporuje syrské a mezinárodní úsilí o vyvození odpovědnosti za všechny brutální činy, kterých se Asadův režim dopustil, a zdůraznila, že pro usmíření a trvalý mír je nezbytný komplexní a inkluzivní proces přechodného soudnictví.

¹ Rozhodnutí Rady 2013/255/SZBP ze dne 31. května 2013 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii (Úř. věst. L 147, 1.6.2013, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

² Rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/1096 ze dne 27. května 2025, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L, 2025/1096, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

- (4) Navzdory pádu Asadova režimu a zřízení přechodných orgánů zůstává situace v Sýrii nestabilní a subjekty tvořící Asadovu síť, existující v Sýrii i mimo ni, nebyly dosud pohnány k odpovědnosti a tuto síť nelze považovat za zaniklou. Ačkoli bylo v procesu transformace dosaženo pokroku, včetně zahájení prvního veřejného soudního řízení proti Asadovi a jeho společníkům, zajištění spravedlnosti a odpovědnosti za zločiny spáchané Asadovým režimem představuje dlouhodobý proces spojený s úsilím syrského lidu o inkluzivní politickou transformaci v zemi. Klíčovými milníky zdůrazněných v rezoluci Rady bezpečnosti OSN 2254 (2015), včetně zřízení fungujícího lidového shromáždění a vypracování nové ústavy, která by nezvratně ukotvila Sýrii na cestě k osvobození, dosud nebylo dosaženo.
- (5) Stále existuje věrohodné riziko destabilizace a možného obnovení vlivu bývalého režimu, jak dokládají incidenty na podporu Asadova režimu, jejichž cílem je narušit proces transformace a které vedly ke smrtícímu násilí v pobřežních oblastech Sýrie a dalších regionech. Osoby a subjekty zařazené na seznam, které jsou spojeny s Asadovým režimem, nadále uplatňují významný vliv a představují riziko, že budou prostřednictvím financování nebo jiných prostředků podporovat další ozbrojený konflikt, a mohou se podílet na pokusech o zvrácení transformace. Vysoká představitelka pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku Unie ve svém prohlášení ze dne 11. března 2025 jménem Unie vyjádřila vážné znepokojení nad rozsáhlými násilnostmi v pobřežní oblasti Sýrie a důrazně odsoudila útoky proasadovských milicí proti bezpečnostním silám a strašlivé zločiny spáchané na civilistech, včetně sumárních poprav, a v tomto ohledu zdůraznila, že je třeba přijmout účinná opatření, která zabrání opakování podobných zločinů.

- (6) Členové rodin Asadů a Maklúfů a přidružené osoby dosud nebyli pohnáni k odpovědnosti za své zapojení do brutálních represí proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii a představují riziko, že se pokusí vystupňovat konflikt, prohloubit rozdělení společnosti, podněcovat sektářské násilí a bránit mírové transformaci a národnímu smíření v Sýrii.
- (7) Ministři syrské vlády, kteří byli za bývalého Asadova režimu u moci po květnu roku 2011, mají být považováni za společně a nerozdílně odpovědné za represivní politiku prováděnou bývalým Asadovým režimem a nadále představují riziko pro pokojnou transformaci v Sýrii.
- (8) Milice, ozbrojené skupiny, bezpečnostní síly a zpravodajské orgány spojené s bývalým Asadovým režimem představují riziko další eskalace a represí proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii a hrozbu pro mírovou transformaci a národní usmíření v Sýrii.
- (9) Po pádu Asadova režimu zůstává v Sýrii více než 100 lokalit, u nichž existuje podezření ohledně přítomnosti chemických zbraní, což je daleko vyšší počet, než bylo kdy do pádu Asadova režimu připouštěno. Zničení zbývajících zásob syrských chemických zbraní zůstává prioritou pro zajištění ochrany syrského obyvatelstva, jak je uvedeno v závěrech Evropské rady z 19. prosince 2024.

- (10) Přední podnikatelé působící v Sýrii, kteří byli napojeni na bývalý Asadův režim a kteří díky tomuto spojení nahromadili značný majetek a moc, mají i nadále vliv a jejich sítě zůstaly zachovány. Tyto osoby tak představují inherentní riziko násilných represí vůči občanské společnosti a pro pokojnou transformaci v Sýrii. Rada uznává pokrok, jehož dosáhly syrské přechodné orgány, avšak státní instituce jsou dosud v procesu konsolidace a riziko, že přední podnikatelé spojení s bývalým Asadovým režimem tento proces oslabí, dosud nebylo plně vyřešeno. Vzhledem k probíhajícímu procesu přechodného soudnictví by proto Rada měla zachovat obezřetný přístup, čímž zajistí soustavnou podporu inkluzivní transformace, která naplňuje legitimní očekávání syrského lidu.
- (11) Na základě přezkumu rozhodnutí 2013/255/SZBP by měla být platnost omezujících opatření v něm stanovených prodloužena do 1. června 2027.
- (12) Rozhodnutí 2013/255/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2013/255/SZBP se mění takto:

1) Článek 27 se mění takto:

a) v odstavci 2 se úvodní věta nahrazuje tímto:

„2. V souladu se závěry a rozhodnutími učiněnými Radou v souvislosti se situací v Sýrii, jak je uvedeno v 5. až 12. bodu odůvodnění rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1836* a v 4. až 10. bodu odůvodnění rozhodnutí Rady (SZBP) 2026/...^{***}, členské státy přijmou také opatření nezbytná k tomu, aby zabránily vstupu na svá území nebo průjezdu přes ně:

* Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1836 ze dne 12. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii (Úř. věst. L 266, 13.10.2015, s. 75, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1836/oj>).

** Rozhodnutí Rady (SZBP) 2026/... ze dne, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii (Úř. věst. L, ..., ELI ...).“;

+ Pro Úř. věst.: vložte prosím do textu číslo tohoto rozhodnutí a doplňte odkaz na Úřední věstník.

b) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Osoby spadající do některé z kategorií uvedených v odstavci 2 se nezařadí na seznam osob a subjektů uvedený v příloze I nebo se na tomto seznamu neponechají, je-li k dispozici dostatek informací o tom, že nejsou či již dále nejsou s bývalým Asadovým režimem spjaty, nemají na něj žádný vliv ani nepředstavují skutečné riziko obcházení.“

2) Článek 28 se mění takto:

a) v odstavci 2 se úvodní věta nahrazuje tímto:

„2. V souladu se závěry a rozhodnutími učiněnými Radou v souvislosti se situací v Sýrii, jak je uvedeno v 5. až 12. bodu odůvodnění rozhodnutí (SZBP) 2015/1836 a v 4. až 10. bodu odůvodnění rozhodnutí (SZBP) 2026/...⁺, se zmrazují veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje, které náleží:“;

b) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Osoby, subjekty či orgány spadající do některé z kategorií uvedených v odstavci 2 se nezařadí na seznam osob a subjektů uvedený v příloze I nebo se na tomto seznamu neponechají, je-li k dispozici dostatek informací o tom, že nejsou či již dále nejsou s bývalým Asadovým režimem spjaty, nemají na něj žádný vliv ani nepředstavují skutečné riziko obcházení.“

⁺ Pro Úř. věst.: prosím vložte číslo tohoto rozhodnutí.

3) V čl. 34 odst. 1 se datum „1. června 2026“ nahrazuje datem „1. června 2027“.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně